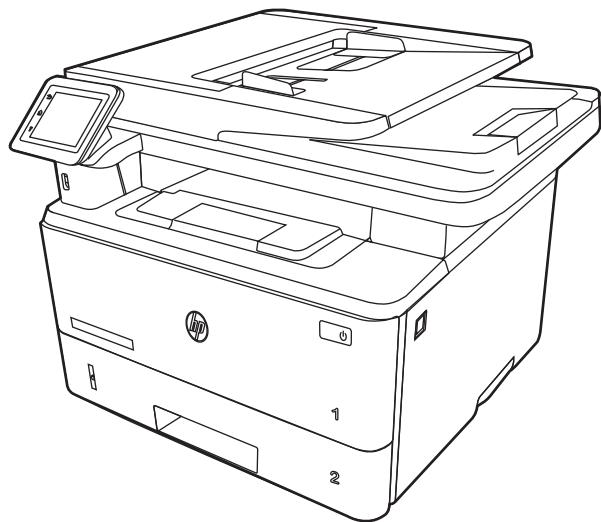


LaserJet Pro MFP M329, M428-M429



מדריך בנושא אחריות וסוגיות משפטיות



www.hp.com/videos/LaserJet
www.hp.com/support/ljM329MFP
www.hp.com/support/ljM428MFP
www.hp.com/support/ljM429MFP



מזרין HP LaserJet Pro MFP M329, M428-M429
בנושא אחריות וסוגיות משפטיות



זכויות יוצרים ורישיון

© Copyright 2019 HP Development Company,
L.P.

חל איסור על שימוש, עיבוד או תרגום ללא הסכמה מראש
בכתב, למעט כפי שמתירים זאת חוקי זכויות היוצרים.

המידע הכלול במסמך זה כפוי לשינויים ללא הודעה
מראש.

האחריות הבלעדית למוצרים ולשירותים של HP מפורשת
בחזרות האחריות המפורשות הבלתי לאוותם מוצרים
ושירותים. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כמפורט
אחריות נוספת. HP לא תהיה אחראית לשינויים טכניים
או טעויות עריכה או שימושים במסמך זה.

Edition 2, 8/2019

זכויות יוצרים של סימנים מסחריים

הט ENERGY STAR® והסמל של ENERGY STAR®
סימנים רשומים בארה"ב.

תוכן העניינים

1	1 שירותות ותמכה
2	הצהרות אחריות מוגבלת של HP
3	בריטניה, אירלנד ומלטה
4	אוסטריה, בלגיה, גרמניה ולוקסמבורג
4	בלגיה, צרפת ולוקסמבורג
6	איטליה
6	ספרד
6	דנמרק
6	בנגלדש
7	שודדיה
7	פורטוגל
7	יוון וקפריסין
8	הונגריה
8	צ'כיה
8	סלובקיה
9	פולין
9	בולגריה
9	רומניה
10	בלגיה והולנד
10	פינלנד
10	סלובניה
11	קורואטיה
11	לטביה
11	ליטא
11	אסטוניה
12	רוסיה
12	אחריות Premium Protection של HP: הצהרות אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טוור של LaserJet
12	מידניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מתוצרת HP
12	אתור האינטרנט של HP ללחימה בזיופים
13	נתונים המאוחסנים במחסנית הטוור
13	הסכם רישיון לשימוש קצר
17	שירותות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלקוות

17	שיטת לקוחות
19	2 תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית של המוצר
20	שימוש על איכות הסביבה
20	יצור אוזן
20	צריכת חשמל
20	צריכת טורר
20	שימוש בנייר
20	פלסטיק
21	חומרים מתלולים של מדפסות HP LaserJet
21	נייר
21	הגבלות על חומרים
21	השלכת ציוד פסולת על ידי משתמשים (באיחוד האירופי ובהודו)
21	מחזור מוצריו אלקטרוני
22	מידע אודות מחזור של חומרה בברזיל
22	חומרים כימיים
22	נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל- European Union Commission Regulation 1275/2008
22	מידע למשתמש על SEPA Ecolabel (סין)
22	תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנרגיה של סון עבורי מדפסת, פקס ומעתק
23	הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו)
23	הנחהיה להגבלת חומרים מסוכנים (טורקיה)
23	הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)
24	טבלת חומרים (סין)
24	גילון נתונים של בטיחות חומרים (MSDS)
24	EPEAT
25	טבלת חומרים (טיוואן)
25	לקבלת מידע נוסף
27	3 מידע תקינה
28	הצהרות תקינה
28	הודעת תקינה של האיחוד האירופי
28	מספר זיהוי גם לתקינה
29	תקנות FCC
29	קנדה - הצהרות תאימות ICES-003 ל תעשייה בקנדה
29	הצהרות VCCI (יפן)
29	הוואות לבכלי המתכת
30	הצהרה בגין לקבלת החשמל (יפן)
30	בטיחות לידה
30	הצהרות לירוע עבורי פיבולד
31	הצהרות לגבי סקנדינביה (דנמרק, פינלנד, נורווגיה, שוודיה)
31	הצהרות GS (גרמניה)

32	תאמיות לאירואסיה (ארמניה, בלروس, קזחstan, קייגיסטן, רוסיה)
32	יציבות המוצר
33	הצהרות תקשורת (פקס)
33	הצהורה לגביו כבל פקס
33	הצהרות האיחוד האירופי עבור הפעלת טלקומוניקציה
33	הצהורות טלקום עבור ניו זילנד
33	הצהרות FCC נוספת למוצר טלקום (ארה"ב)
34	החוק להגנת הצרכן בטלפון (ארה"ב)
34	דרישות CS-03 של Industry Canada
35	סימון קווי/אלחוטי של Vietnam Telecom Type
36	סימון הטלקומוניקציה של יפן
37	הצהרות אלחות
37	הודעת תקינה לאיורפה
37	הצהרות תאימות ל-FCC - ארצות הברית
38	הצהורה עבורו אוסטרליה
38	הצהרות ANATEL - ברזיל
38	הצהרות עבורו קנדה
38	מצרים הפעלים בטוחה 5 GHz לפי Industry Canada
38	חישפה לקובינת RF (קנדה)
38	הודעת תקינה של האיחוד האירופי
39	הודעה עבורו יפן
39	הודעה לגביו שימוש ברוסיה
39	הצהורה עבורו משתמשים במקסיקו
39	הצהורה עבורו טיאוואן
39	הצהורה עבורו קוריאה
39	הצהרות תקשורת אלחוטית עבור תאילנד
35	סימון קווי/אלחוטי של Vietnam Telecom Type

41 **אינדקס**

1 שירות ותמיכה

- [הצהרת אחריות מוגבלת של HP](#)
- [אחריות HP של LaserJet Premium Protection](#)
- [מדיניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מתוצרת HP](#)
- [אתר האינטרנט של HP למלחמה בזיפופים](#)
- [נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר](#)
- [הסכם רישיון למשתמש קצר](#)
- [שירות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלוקום](#)
- [שירות לקוחות](#)

הצהרת אחריות מוגבלת של HP

- [בריטניה, אירלנד ומלטה](#)
- [אוסטריה, בלגיה, גרמניה ו לוקסמבורג](#)
- [בלגיה, צרפת ו לוקסמבורג](#)
- [איטליה](#)
- [ספרד](#)
- [דנמרק](#)
- [בורגונדי](#)
- [שודיה](#)
- [פורטוגל](#)
- [יוון ו קפריסין](#)
- [הונגריה](#)
- [צ'כיה](#)
- [סלובקיה](#)
- [פולין](#)
- [בולגריה](#)
- [רומניה](#)
- [בלגיה והולנד](#)
- [פינלנד](#)
- [סלובניה](#)
- [קורואטיה](#)
- [לטביה](#)
- [ליטא](#)
- [אסטוניה](#)
- [רוסיה](#)

מישר אחריות המוגבלת*

מוצר HP

אחריות של שנה אחת, החזזה למרכז שירות ,M429fdw ,M428fdw ,M329dw ,HP LaserJet Pro MFP M329dn M429fdn ,M428fdn ,M429dw ,M428dw

הערה: *אפשרויות האחריות והתמכה משתנות לפי מוצר, מדינה ודרישות החוק המקומי. בקר באתר support.hp.com כדי ללמוד על אפשרויות השירות והתמיכה עטורות הפרסים של HP באזוזן.

HP מתחייבת בפנין, להקוח משתמש הקצה, שאחריות מוגבלת זו של HP חלה ורק על מוצרים ממוגבלים של HP בלבד, שנמכרו או הוחכרו א) על-ידי HP, החברות הבנות שלה, חברות המספקות לה, ספקים מורשים, מפיצים מורשים או מפיצים במדינת/אזורים השונים; וכן ב) עם אחריות מוגבלת זו, שהחומרה והאביזרים של HP יהיו נקיים מפגמים בחומרם וביצורו לאחר תאריך הרכישה, לשנן התקופה שמצוינה לעיל. אם HP קיבל הודעה על פגמים אלו במשך תקופת האחריות, HP, לפי שיקול דעתה, תתקן או תחליף את המוצרים שיווכחו כפגומים. מוצרים חלופיים עשויים להיות חדשים או שוקלים לחדים ברמת הביצועים.

HP מתחייבת בפניך שלא יתרחש כל כשל בפיתוח פקודות התוכנות של תוכנות HP לאחר תאריך הרכישה, לשנן התקופה שמצוינה לעיל, עקב פגמים בחומרם וביצורו, בתנאי שהתוכנות והותקןו כראוי ונעשה בהן שימוש הולם. אם HP קיבל הודעה על קיומם של פגמים מעין אלה במהלך תקופת האחריות, HP תחליף תוכנה שאינה מבצעת את פקודות התוכנות כתוצאה של פגמים אלה.

HP אינה מתחייבת לך שהפעלת מוצר HP תהיה בטולת הבעיות או בקייה משגיאות. אם ל-HP אין אפשרות לתקן או להחליף מוצר כלשהו ולהציגו במצב שאלוי היא התחייב בפרק זמן סביר, תהיה זכאי לקבל החזר כספי של סכום הרכישה מיד עם החזרה המוצר.

מורים HP עשויים לכלול חלקים שיוצרו מחדש, שתפקידם אינם נופל מזו של חלקים חדשים, או שנעשה בהם שימוש מקורי.

האחריות אינה חלה על פגמים שנוצרו עקב (א) תחזקה או כיול שגויים או לא הולמים, (ב) שימוש בתוכנות, ממשקים, חלקים או חומרם מתכליים שלא סופקו על-ידי HP, (ג) שימושים לא מורשים או שימוש לרעה, (ד) הפעלה בתנאים שאינם תואמים למפרט הסביבתי שפורסם עבורה המוצר, או (ה) הכנה או תחזקה של האתו בצוואר לא מתאימה.

כל שמות זאת החוק המקומי, תנאי האחריות לעיל הם בלבד ייחודיים ו-HP אינה מעניקה אחריות נוספת או התניה מכל סוג שהוא, בין שבמפורש ובין שב默默认, ובו אף ספציפי HP מתנערת בזאת מכל אחריות או התניות משתמש, הנעות ללחיצות המוצר, לאיכות שביעית וצון ולהתאמת המוצר למטרת מסוימת. חלק מהמדינות/אזורים אינם מתיירים הגבלות על משך האחריות המשתמשת, כך שיתכן שהగבלות או ח:right;יות אלה אינןחולות עלי. אחריות זו מעניקה לך זכויות משפטיות ספציפיות, וייתכן שמדוברות לך זכויות אחריות המשתנות בהתאם למדינה/אזור.

האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה/אזור שבו HP מספקת תמיכה במוצר ושבהמ HP משוקמת מוצר זה. רמת השירות שתתקבל במסגרת האחריות עשויה להשנות בהתאם לנסיבות המקומיים. HP לא תנסה את הוצאה, המבנה או הפונקציה של המוצר כדי לאפשר לו לפעול במדינה/אזור שבו מועלם לא היה אמור לפעול או מסיבות הקשות לתקינה.

כל שמות זאת החוק המקומי, הסעדים המצויים בכתב אחריות מוגבלת זו הם סעדי הייחודיים והבלתיים של הלוקה. למעשה וכי שצווין לעיל, בשום מקרה לא יהיה HP או ספקיה אחראים לאובדן נתונים או לנזקים ישירים, מידניים, מקרים, תוצאות (כולל אובדן ווהים או נתונים) או אחרים, בין שהם מכוח חזה, עולה או בכל דרך אחרות. חלק מהמדינות/אזורים אינם מתיירים ח:right;ות או הגבלה על נזקים מקרים או תוצאות, כך שיתכן שההגבלה או הח:right;ה לעיל אינה חלה עלי.

תנאי האחריות הכלולים בכתב אחריות זה, פרט למותר לפי חוק, אינם מונעים, מגבלים או מושנים את זכויות החוקיות החלות על המcontraה של מוצר זה של HP לך, והם מהווים תוספת להן.

בריטניה, אירלנד ומלאה

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

אוסטריה, בלגיה, גורנניה וולקסטמברוג

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie.

Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (www.hp.com/go/eu-legal) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden

בלגיה, צרפת וולקסטמברוג

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du

Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, .ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus

:POUR RAPPEL

:Garantie Légale de Conformité

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la » .délivrance

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de .« l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité

:Article L211-5 du Code de la Consommation

:*Pour être conforme au contrat, le bien doit »*

:Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant 1°

correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur - ;sous forme d'échantillon ou de modèle

présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par - ;le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage

Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage 2° .« spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté

:Article L211-12 du Code de la Consommation

.« *L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien »*

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : « *Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus*

:Article 1648 alinéa 1 du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de » .« la découverte du vice

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant: Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou .auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans

איטליה

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese

Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni

ספרד

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años

דנמרק

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger

Danmark: HP Inc Denmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti

נורווגיה

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller .iht selgerens lovpålagte mangelsansvar

שווידיה

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det :HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den .lagstadgade treåriga garantin

פורטוגל

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da :entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos.

Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou .contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos

יוון וקפריסין

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η :εξής

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση

HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών

הונגראיה

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe

.Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önöt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik

צ'כיה

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společnosti :skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplňek k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání této práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonné práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci .zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce

סלובקיה

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu :HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných základných zákonov voči predávajúcemu z výdnu, ktoré spočívajú v nesúlade vlastnosti tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy.

Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom.

Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebitalia majú právo zvoliť si, či .chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu

بولין

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu :HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ .E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawnego konsumenta (www.hp.com/go/eu-legal), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentów (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenti mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo .z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy

בולגרия

Ограниченната гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната :поддръжка в рамките на Ограниченната гаранция на HP, са както следва

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път № 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограниченната гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограниченната гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя (www.hp.com/go/eu-legal) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограниченната гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция

רומניה

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității :HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele

România: HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor and Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul

link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

בלגיה והולנד

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopsovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (www.hp.com/go/eu-legal) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumenten hebben het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

פינלנד

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta :maassanne vastaan HP:n edustajan yhteystiedot ovat

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliont, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuosa (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen .korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:ltä tai myyjältä

סלובניה

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne :enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa običičte spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu .z dvoletno zakonsko garancijo

קְרוֹאַתִּיה

HP ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog :za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Europskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača .u trajanju ispod dvije godine

לָטָבִיה

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP :ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saitī: Patērētāju likumīgā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī .pārdevēja sniegtu divu gadu garantiju

לִיטָא

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovii, teikiančiu :HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytomis teisėmis j pardavėjo suteikiama dviem metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitinkies pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo jvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakoja įstatymais nustatytyų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlirkti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiama dviem .metų įstatymais nustatyta garantiją

אַסְטוֹנִיה

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab :HP üksus aadressil

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud .müüjapoolset kaheaastast garantiiid

Россия

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего .безопасного использования принтера

אחריות אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של HP: הצהרת Premium Protection LaserJet

על מוצר HP זה חלה אחריות לגבי היוטוطال פגמים בחומר ובעבודה.

אחריות זו אינה חלה על מוצרים אשר (א) מולאו מחדש, חדש, יוצרו מחדש או שטופלו בדרך שగוריה, (ב) אירעו בהם בעיות בעקבות שימוש לא נכון, אחסון בלתי מתאים או הפעלה החוויגת מגבלות המפרטם הסביבתיים שפורסם עבורה מוצר המדפסת, או (ג) מציגים בעלי כתוצאה שימוש וניל.

לקבלת שירות במסגרת האחריות,anca החזר את המוצר למקום המקורי (בצורת תיאור הבעה בכתב ודוגמאות הדפסה) או פנה לשירות לקוחות של HP. בהתאם לשיקול דעתה של HP, HP תחליף את המוצר שיוכח כפוגם, או תחזיר החזרו כספי בהתאם למחיר הרכישה.

כל שמתווך זאת החוק המקומי, האחוריות לעיל היא בלבד ו_HP אינה מעניקה אחריות נוספת או התנינה מכל סוג שהוא, בין שבמפורש ובין שב默默认, ובאופן ספציפי HP מתנערת בזאת מכל אחריות או התנינות מסוימות, הנוגעות ללחירות המוצר, לאיכות משביעת רצון ולהתאמת המוצר למטרת מסויימת.

כל שמתווך זאת החוק המקומי, בשום מקרה לא יהיה חברות HP או ספקיה אחראים לנזק כלשהו, ישיר, מיוחד, מקרי, תוצאות (כולל אובדן רווחים או נתונים), או כל נזק אחר, המבוסס על חוזה, עולה או בכל דרך אחרת.

תנאי האחוריות הכלולים בכתב אחריות זה, פרט למוטור לפי חוק, אונם מוגנים, מגבלים או משנים, והם מהווים תוספת לזכויות החוקיות החלות על המכירה של מוצר זה של HP אף.

מדיניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מתוצרת HP

HP אינה ממליצה על שימוש במחסניות טונר חדשות או ממוחזקות שאינן של HP.

הערה: עבורה מוצר מדפסת של HP, לשימוש במחסנית טונר שאינה של HP או במחסנית טונר שמלאה מחדש אין כל השפעה על האחוריות לנזק או על כל חוזה תמייה של HP עם הלוקו. עם זאת, אם תקללה או נזק ב מוצר מיוחדים לשימוש במחסנית טונר שאינה של HP או למחסנית טונר שמלאה מחדש, HP תחייב בתעריפים הסטנדרטיים על זמן וחומרם לתיקון התקלה או הנזק הספציפיים במוצר.

אתר האינטרנט של HP למלחמה בדיזופים

בקר בכתובת www.hp.com/go/anticounterfeit כאשר אתה מתקן מחסנית של HP והודעת לוות הבדיקה מצינית כי המחסנית אינה מתוצרת HP. חברות HP תקבע אם המוצר מקורי ותנקוט צעדים לפתרון הבעיה.

אם נתקלת בתופעות הבאות, ייתכן שהמחסנית שברשותך אינה מחסנית מקורית של HP:

- לפי דף מצב חומרים מתכליים, מותקן ב מוצר פריט מהכלה שאינו מתוצרת HP.
- אתה נתקל בעבירות ובוות הקשותה למחסנית.
- המחסנית גוראת שונה מהוגल (לדוגמה, האזזה שונה מרירות HP).

תונינים המאוחסנים במחסנית הטונר

מחסניות טונר מתוצרת HP הנמצאות בשימוש ב מוצר זה מכילות שבב זיכרון המסייע בתפעול המוצר.

בנוסף, שבב הזיכרון אוסף סוגים מסוימים של מידע על השימוש במוצר. המידע עשוי לכלול את הפריטים הבאים: התאריך שבו הותקנה מחסנית הטונר לרואהנה, התאריך שבו נעשה שימוש במחסנית בפעם האחרונה, מספר הדפים שהודפסו בעוזרת המחסנית, כיסוי העמוד, מצב ההדפסה שנעשה בהם שימוש, שגיאות הדפסה שהתרחשו ודוגם המוצר. מידע זה מסייע ל-HP לתקן את מוצריו העתידי כך שייענו על צורכי ההדפסה של הלקוחות שלו.

הנתונים הנאספים משובב הזיכרון של מחסנית הטונר אינם מכילים פרטיים אישיים מזהים לגבי הלקוח או המשתמש של המחסנית או המוצר.

HP אוספת דוגמה של שבבי זיכרון מחסניות טונר המוחזרות ל-HP במסגרת תוכנית המיחזור לא תשלום של החברה (HP Planet Partners :www.hp.com/recycle). שבבי הזיכרון מהציגמה נקראים ונלדים במטרה לשפר את מוצריו העתידי של HP. שירות HP המסייעים לנו במיחזור מחסנית הטונר עושים אף הם לקבל גישה לנ נתונים אלה.

כל גורם אחר המחזיק במחסנית הטונר עשוי לקבל גישה לאותו מידע אונוני המשמר בשובב הזיכרון.

הסכם רישון למשתמש קצר

קרא בקפידה לפני השימוש בצד זה: הסכם הרישון למשתמש קצר (להלן "הסכם EUA") הוא הסכם משפטי (א) בין (כיהיד או כישות בודד) לבין (ב) HP Inc. (להלן "HP"), המסדר את השימוש שלך בכל מוצר תוכינה המותקן במוצר HP שברשותך או ש-HP מעמידה לשימושו במקרה HP האמור (להלן "מוצר HP"), ואשר לא חל עליו הסכם רישון נפרד בין HP או בין לבין ספקו או אותו מוצר. תוכנות אחירות עשוות לכלול הסכם EUA נפרד בתייעוד המוקoon שלhn. המונח "מוצר תוכינה" משמעו תוכנת מחשב והוא עשוי לכלול מדיה נלווה, חומרם בדפוס ותיקוד "מקוון" או אלקטרוני.

אפשר שתיקון או נספה להסכם EUA זה יצורף למוצר HP.

הצעת הזכיות בתוכנה מותנית בהסכמה לכל התנאים וההתנויות הכלולים בהסכם EUA זה. בעצם התקינה, ההוודה או כל שימוש אחר בתוכנה, הבן מסכים שיחולו עלייך תנאי הסכם EUA זה. אם התנאים הכלולים ברישון אינם מקובלים עלייך, הסעיף היחיד העומד לרשותך הוא להחזיר את המוצר שלך (חומרה ותוכנה) במצב לא משומש במשך 14 ימים, כדי לקבל החזר כספי בכפוף למדייניות ההחזרים הכספיים הנהוגה במקום שבו וכשת את המוצר.

הסכם EUA זה הוא הסכם כללי והוא אינו ספציפי לארץ, לפחות את התוכנה בתווך צורך במוגרות חוקי הרכוניות הרלוונטיים בארץ, במדינה או בחו"ל, הרו שלמות כל סעיף סותר בהסכם EUA זה, שום דבר מהאמור בהסכם EUA זה ישפייע על זכויות או סעדים משפטיים שלא ניתן להשם שייתכן שעומדים לרשותך במסגרת חוקי צרכנות אלה, והסכם EUA זה כפוף ולזכויות ולסעדים אלה. עין בסעיף 16 לקבלת מידע נוסף על הזכויות הצרכניות שלן.

.1. העתק הרישון: HP מעניקה לך את הזכויות הבאות, ובכלל שתמלא אחר כל התנאים וההתנויות הכלולים בהסכם EUA זה:

א. שימוש. הנן מושה להשתמש במוצר התוכנה במחשב יחיד (להלן "המחשב שלך"). אם מוצר התוכנה יטופק לך באמצעות האינטרנט והרישון המקורי שלו אפשר להשתמש בו ביותר ממחשב אחד, אתה רשאי להתקין אותו מוצר התוכנה ולהפעיל אותו באותו מחשבים בלבד. איןך רשאי להפוך וככיבים ממוצר התוכנה ולהשתמש בהם ביחד ממחשב אחד. אין לך הזכות להפיץ את מוצר התוכנה, וכן אין לך הזכות לשנות את מוצר התוכנה או להשבית מאפיין ורישוי או בקרה של מוצר התוכנה. הנן רשאי לעשון את מוצר התוכנה בזיכרון הזמני (RAM) של המחשב שלך לצורך השימוש במוצר התוכנה.

ב. אחסון. הנן רשאי להעתיק את מוצר התוכנה לזיכרון המקורי המקומי או להתקין האחסון של מוצר HP.

- העתקה.** אתה רשאי להכין עותקי ארכיבי או גיבוי של מוצר התוכנה, וב惟ך שכל עותק יוכל את כל הودעות הקניין המוקריות של מוצר התוכנה ושיעשה בו שימוש למטרות גיבוי בלבד.
- שמירה על זכויות.** HP וספקיה שומרים על כל זכות שלא מוענקת לך במפורש במסגרת הסכם EUA זה.
- תוכנות בחינם.** על אף התנאים וההתנויות הכלולים בהסכם EUA זה, כל חלק ממוצר התוכנה המהווה תוכנת HP שאינה קבינית או תוכנה המספקת בכפוף לרישיון ציבורי על ידי גורמי צד שלישי ("תוכנות בחינם"), ניתן לך ברישון בכפוף לתנאים ולהתנויות של הסכם רישיון התוכנה הנלווה לאוთה תוכנה בחינם, בין שבתו הסכם נפרד ובין שבתו רישיון המצויך לאריזות המוצר או תכאי רישיון אלקטוניים שתצטרך לאשר את קבלתם בעת ההודעה. השימוש שלך בתוכנות בחינם יוסדר באופן מלא בכפוף לתנאים ולהתנויות של אותו רישיון.
- פתרונות שחזור.** השימוש בכל פתרון לשחזרו תוכנה ישופק עם או עבורה מוצר HP שברשותך, בין שבמתקומת של פתרון מבוטס כונן קשייה ובין שבמתקומת של שחזור מבוסס מדיה חיצונית (תקליטון, תקליטור או DVD) או פתרון שווה-ערך ישופק בנסיבות אחת, מותו אך ורק לצוון השחזרו של הדISK והקשה של מוצר HP שעמו או עבורה נוכש פתרון השחזרו באופן מקורי. השימוש ברכבי תוכנה של מערכות הפעלה של Microsoft הכלולות בפתרון שחזרו שכזה יוסדר בכפוף להסכם הרישיון של Microsoft.
- שודדים.** כדי להשתמש במוצר תוכנה שהוגדר כשודוג, عليك להחזיק תחילת ברישון עבורה מוצר התוכנה המקורי שהוגדר על ידי HP כדי לשודוג לאחר השודוג, איןך רשאי עוד להשתמש במוצר התוכנה המקורי שהייתה בסיס לזכאותך לשודוג, עצם השימוש במוצר התוכנה, הנה מסכים ומאר גם כי HP שעשויה ורשאית לגשת אל מוצר HP שברשותך כאשר יהיה יחוור לאינטנסיב, וזאת כדי לבדוק את הגדרה או המצב של מוצר תוכנה מסוימים, וכי היא עשויה להויר ולהתקין באופן אוטומטי שודדים או עדכנים לאותם מוצרים תוכנה במוצר HP שברשותך כדי לספק גירסאות חדשות או עדכנים שיש צורך בהם כדי לשמור על הפונקציונליות, הביצועים או האבטחה של מוצר התוכנה ושל מוצר HP שברשותך ולהקל על האספקה של תמייה או שירותים אחרים שיספקו לך. במקרים מיוחדים, בהתאם לסוג השודוג או העדכו, נספק לך התראות (באמצעות חלונות קופצים או באמצעותים אחרים) אשר ייתכן כי ייחיבו אותך ליזום את השודוג או העדכו.
- פרוטוקול תוכנה נוספים.** הסכם EUA זה כולל על עדכנים או תוספות למוצר התוכנה המקורי שסופק על ידי HP, אלא אם HP תצוף לעדכן או לתוספת תנאים אחרים. במקרה של סתירה בין התנאים, תיבעת עדיפות לתנאים האחרים.
- העברית.**
- א.** צד שלישי. המשמש המקורי של מוצר התוכנה רשאי לבצע העברה חד-פעמית של מוצר התוכנה למשתמש קצה אחר. כל העברה תכלול את כל הרכבים, המדינה, החומרם בכתב, הסכם EUA זה והעדות מקוריות, אם יש. העברה עקיפה, כמו למשל קונסיגנציה, אסורה. קודם להעברה, משתמש הקצה המקבל את מוצר המעובד יסכים כאמור בכל התנאים הכלולים בהסכם EUA זה. עם העברת מוצר התוכנה, יפרק באופן אוטומטי תוקף הרישיון שלו.
- ב.** הגבלות. איןך רשאי להשכיר, להחכיר או להשאל את מוצר התוכנה או להשתמש במוצר התוכנה למטרות שיתוף מסחרי או למטרות מסדריות. איןך רשאי להעביר את מוצר התוכנה ברישיון שני או להעביר את הרישיון עצמו, אלא כאמור במפורש בהסכם EUA זה.
- זכויות קנייניות.** כל זכויות הקניין הרוחני במוצר התוכנה ובתיעוד למשתמש הן קניינה של HP או של ספקיה והן מוגנות בחוק, כולל, בין השאר, حق זכויות יוצרים, חוק סודות מסחריים וחוק סימנים מסחריים בארץות הברית, כמו גם חוקים וلونגים אחרים והואות של אמנויות בינלאומיות. איןך רשאי להסירו ממוצר התוכנה שום פרט מזוהה של המוצר, והודעת על זכויות יוצרים או הגבלות קנייניות.
- הגבלה על הנדסה לאחזר.** איןך רשאי לבצע הנדסה לאחזר, היפוך היוזר או פירוק של מוצר התוכנה, למעט ואך ורק במידה שהזוכה לעשות כן נתונה לך מתוקף החוק החל, למרות הגבלה זו, או שההרשותה לעשות כן כוללה במפורש בהסכם EUA זה.
- משן הסכם.** הסכם EUA זה הננו בתוקף כל עוד לא הסתיים או נדחה. הסכם EUA זה יסתום במידה שיתקימו התנאים המפורטים במקומות אחרים במסמן זה, או במידה שתפרק תנאי או התנינה מלאה הכלולים בו.
- הודעה על אישור תנוניים.**

אתה מסכים כי HP ושותפיה עשויים לאסוף ולשלב מידע על מכשירים ומשתמשים בוודדים שאתה מספק, ולהשתמש במידע זה, ביחס לשירותי התמיכה הקיימים ל מוצר התוכנה. HP מסכימה שלא להשתמש במידע זה כדי לשוק לך מידע ופתרונות ללא הסכמתן. קבל מידע נוספת איסוף הנתונים של HP בכנתובות www.hp.com/go/privacy.

.ב. איסוף/שימוש על ידי גורמי צד שלישי. תוכנות מסוימות הכלולות במוצר HP שברשותך ניתנות לך בפרט על ידי ספקיך צד שלישי (להלן "תוכנות צד שלישי"), בכפוף לרישון נפרד של אותך ספקים. אפשר שתוכנות צד שלישי יוחקנו וייחו מוכנות לשימוש במוצר HP שברשותך גם אם תבחרו שלא להפעיל/לרכוש אותו. אותן תוכנות צד שלישי עשויות לאסוף ולשדר מידע טכני על המערכת שלך (למשל, כתובת IP, מזוהה וייחודי של התקן, פרטי גיוס התוכנה המותקנת וכוכיו) ונחותני מערכת אחרים. מידע זה משמש את גורמי הצד השלישי תוכנות לטכניות של המערכת וכיום להבטחה שהגiosa העדכנית ביזורו של התוכנה מותקנת במערכת שלך. אם אין לך מעוניין שאחן תוכנות צד שלישי ואספו את המידע הטכני האמור או ישלחו אליך באופן אוטומטי עדכוני גרסאות, עליך להסיר את התוכנות האמורות לפני שאתה מתחבר לאינטרנט.

.9. תנית פטור. במידה המרבית מותרת על-פי חוק, HP וספקיה מספקים את מוצר התוכנה "כפי שהוא", עם כל הליקויים, ודוחים בזאת כל אחריות, חובה ותנאי אחרים, בין שהם מפורטים, משתמשים או מעוגנים בחוק, לרבות, בין השאר, אחריות לבבי: (א) בעלות ואי-הפרה; (ב) התאמת למטרת מסויימת; (ד) ש מוצר התוכנה יתפרק עם חומרם מתכלים או אביזרים שאינם מותচרת HP; וכן (ה) השימוש והויסטים, הכל ביחס למוצר התוכנה. במידנות ובאזורים שיפוט מסוימים, ההגואה של אחריות משתמעת או הגבלת משך הצלות של אחריות משתמשת אסורה, لكن אפשר שההסתיגות שלעיל אינה חלה عليك באופן מלא.

.10. הגבלת חבות. בכפוף לחוק המקומי ועל אף בזק העול להיגום, החבות המלאה של HP ומ מספקיה במסגרת הוראות הסכם **EULA** זה והסעד היחידי שלך ביחס לכל התהוויא לעיל, יוגבלו לגבואה בגין שני הסכומים הבאים: הסכום ששילמת בפועל ובנפרד תשלום מוצר התוכנה, או 5 דולר אמריקאי. במידה המרבית שמתיר החוק החל, לא תחול בשום מקרה על HP או על ספקיה חבות בגין בזק מיוחד, מקרי, עקוף או תוכatial (כולל, בגין השאר, בזק אובדן ווחים או מידע סודי או אחר, שימוש בפעולות העסקייה, בזק גוף או אובדן פרטיטו) כתוצאה או בהקשר לשימושו או חוסר יכולת להשתמש במוצר התוכנה, או באופן אחר בהקשר של אחת מהஹואות הכלולות בהסכם **EULA** זה, גם אם nond-HP או לספקיה על האפשרות של בזק שכזה, וגם אם הסעד הנitin איןנו ממלא את מטרתו המהוותית, במידינות ובאזורים שיפוט מסוימים, ההגואה או הגבלה של חבות בגין בזק מיוחד או תוכatial אסורה, لكن אפשר שההגבלה או ההגואה שלעיל אינה חלה عليك.

.11. לקוחות המשיכים לממשלה ארה"ב. בהתאם לאמור ב-**12.211 FAR 12.212** ו-**12.212 FAR 12.211**, תוכנות מחשב מסחריות, תייעוד של תוכנות מחשב ונתוניהם טכניים עברו פריטים מתחרים ניתנים ברישון לממשלה ארה"ב בכפוף לרישון המ��חרי הוגיל של HP.

.12. ההאמה לדרישות חוקי יצואו. הנך מתחייב לקיים את כל החוקים והתקנות של ארצות הברית ומדינות אחרות (להלן "חוקי היצוא") באופן שבתייחס כי מוצר התוכנה (1) לא יעבור תהליך יצוא, אם במישרין ואם בעקיפין, תוך הפרה של חוקי היצוא, או (2) לא ישמש לשום מטרה האסורה מתוקף חוקי היצוא, כולל, בגין השאר, הפעצה של כל נشك גרעיניים, כימיים או ביולוגיים.

.13. שירותי וטכניות להתחייבות חוויתך. הנך טוען כי אתה בגין לפי החוק במדינת מגוריך ומדובר, כי הנך מסמך כדין על ידי המעסק שלך החתום על חווה זה.

.14. החוק החל. הסכם **EULA** זה כפוף לחוקי מדינת קליפורניה, ארה"ב.

.15. הסכם בשלמותו. אלא אם כן הגעת להסכם רישון נפרד למוצר HP התוכנה, הסכם **EULA** זה (לרובות כל נספח או תיקון להסכם זה שיצורף למוצר HP שברשותך) הוא ההסכם המלא והשלם בגין לך HP בוגע למוצר התוכנה, והוא מחליף כל תקשורת קודמת בעל פה ובכתב, הצעות וטענות קדומות בוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר הכלול בהסכם **EULA** זה. במקרה של סתירה בין התנאים הכלולים במידיניות אחרות של HP או בתוכניות לשינויי תמייה לבין התנאים הכלולים בהסכם **EULA** זה, תינן עדיפות לתנאי הסכם זה.

.16. זכויות הלקוח. זכרכנים באירוע, במכשירים שעשויים ליהנות מזכויות מסוימים משפטיים מסוימים במסגרת חוקי הלקוח, והם אוסרים על הוצאה מהכלול או הגבלה של החבות של HP. אם רכשת את התוכנה בתורך כמשמעות חוקי הלקוחות הרלוונטיים בארץ, במדינה או בחו"ל, תנאי הסכם **EULA** זה (כולל תנויות פטור, הגבלות והוצאה מהכלול של חבות) חייכם להתרשם בכפוף לחוק החקל, וחלים רק במידה המרבית המותרת לפי החוק החקל.

.17. זכרכים באוסטרליה: אם רכשת את התוכנה כרוכן כמשמעותו חוק הלקוחות האוסטרלי לפי חוק התחרות והצרכים האוסטרלי מ-2010 (CTH), הרי שלמרות כל סעיף אחר בהסכם **EULA** זה:

.א. התוכנה כוללת התחרויות שלא ניתן לדחות לפי חוק הלקוחות האוסטרלי, כולל החובה ששהותה צריכה להיות באיכות מתקבלת על הדעת ושספק שירותים בצוות הולמת ומימנת. אתה ذכאי למוצר חלופי או להחזר כספי בגין תקלת

חמורה, ולפיכיו בגין אובדן או נזק שניבן באופן סביר לצפות אותו מראש. אתה גם זכאי גם לתקן או החלפה של התוכנה במידה שאיכותה אינה מתקנת על הדעת, גם אם הכשל אינו נחשב לתקלת חמורה.

שום דבר בהסכם EUA זה אינו דוחה, מגביל או משנה שום זכות או סעיף, או התחייבות, אחריות או תנאי או התנינה אחרים שחוק הרכנות האוסטרלי מرمץ עליהם או אוכף אותם, שלא ניתן לדחות או להגביל מבחינה משפטית; וכן.

הטבות הנינוחותلن באמצאות האחריות המפורשת בהסכם EUA זה מהוות תוספת לזכויות ולסעדים העומדים לרשון לפי חוק הרכנות האוסטרלי. הזכויות שלן בנסיבות חוק הרכנות האוסטרלי מקבלות עדיפות במקרה שהן סותרות את המגבלות הכלולות באחריות המפורשת.

יתכן שתוכנה תהיה מסוגלת לשמר נתונים שמייקם משתמשים. HP מספקת לך בזאת הودעה על כך שאתה HP תתקן את התוכנה שלך, תיקון זה עלול לגרום לאובדן נתונים זה. במידה המרובה שמתיר החוק, ההגבלות והוואזה מהכלל של החבות של HP בהסכם EUA זה חלות ביחס לאובדן נתונים שכזה.

אם לדעתך אתה זכאי לאחריות כלשהו במסגרת הסכם זה, או לסייע כלשהו מהסעדים שצוינו לעיל, פנה ל-HP:

HP PPS Australia Pty Ltd

Building F, 1 Homebush Bay Drive

Rhodes, NSW 2138

Australia

+61 2 8278 1039 (בתוון אוסטרליה) או 13 10 47 (בתוון אוסטרליה) או www8.hp.com/au/en/contact-hp/phone-assist.html לקבלת הרשימה העדכנית (בחיוג בינלאומי) או בקר בכתובתhp.com.au/en/contact-hp/phone-assist.html לקבלת הרשימה העדכנית ביותר של מספורי טלפון לתמיכה.

אם אתה צורן כמשמעותו לחוק הרכנות האוסטרלי ואתה וርצ' את התוכנה או את שיורתי האחריות והתמיכה עבורה התוכנה שאים מהסוג החדש בדף כל עבורה שימוש או צורכה אישיים, בתיוים או משפחתיים, למורת כל סעיף אחר בהסכם EUA זה, HP תגביל את החבות בגין כל שימוש בהתאם להתחייבות לצורן באופן הבא:

א. אספקת שיורתי אחריות או תמיכה עבורה התוכנה: לפועלה אחת או יותר מהפעולות הבאות: אספקה חדשה של השירותים או תשלום העליות של אספקה חדשה של השירותים;

ב. אספקת התוכנה: לפועלה אחת או יותר מהפעולות הבאות: החלפה של התוכנה או אספקת תוכנה חלופית; תיקון התוכנה; תשלום העליות של החלטת התוכנה או השגת תוכנה שוויה-ערן; או תשלום העליות של תיקון התוכנה; וכן;

ג. פעולה אחרת, במידה המרובה מותר החוק.

চর্চনিম বনী জিল্ড: בנוי זילנד, התוכנה כוללת התמימות שלא ניתן לדוחות במסגרת חוק ההתחייבויות לצורן משנת 1993. בנוי זילנד, עסקה צרכנית פירושה עסקה הכוללת אדם שוכרש כחוות לצורך שימוש או צורכה אישיים, בתיוים או משפחתיים, ולא למטרות עסקית. צרכנים בנוי זילנד הרוכשים صالحות לשימוש או לצורכה אישיים, בתיוים או משפחתיים ולא למטרות עסקיות (להלן "צרכנים בנוי זילנד") זכאים לתיקון, להחלפה או להחזו כספי בגין כל, ולפיכיו בגין אובדן או נזק שניבן באופן סביר לצפות מראש. צרכנים בנוי זילנד (כמו הרבה לעיל) עשויים לקבל בהזורה את עליות החזרה של המוצרilm.com הרכישה, אם התרcosa הפורה של חוק הרכנות של ניו זילנד; כמו כן, אם החזות המוצר ל-HP כרוכה בעלות מסוימת לצורן בנוי זילנד, HP תאסף صالحות שaculaה על חשבונה. כאשר מדובר באספקת מוצרים או שירותים למטרות מסחריות, אתה מסכים שחוק ההתחייבויות לצורן משנת 1993 לא חל, ושבהינתן האופיו והערך של העסקה, קבעה זו הוגנת וסבירה.

.© Copyright 2017 HP Development Company, L.P

המידע הכליל במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודיעה מראש. שמות ויתר המוצרים הנזכרים במסמך זה עשויים להיות סימנים מסחריים של החברות הרלוונטיות. במידה המרובה שמתיר החוק החל, האחריות היחידה על מוצריו ושירותיהם HP מפוזרת בהצהרות האחריות המפורשות הנלוות לאותם מוצרים ושירותים. אין פרוש דבר מן האמור במסמך זה כמפורט בסעיפים. במידה שמתיר זאת החוק החל, לא תחול על HP חבות בגין שגיאות טכניות או שגיאות עריכה או שגיאות שמטות במסמך זה.

גרסה: אוגוסט 2017

שירותות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלקוח

מוצר HP מתוכננים עם חלקים וביניהם המיעדים לתקן עצמי על-ידי הלקוח (CSR), כדי לצמצם ככל האפשר את הזמן הנחוץ לתיקונים ולאפשר יותר גמישות ביצועו החלפה של חלקים פגומים. אם במהלך תקופה האבחון, חברת HP מגלה כי תיקון אפשרי באמצעות חלק לתקן עצמי על-ידי הלקוח (CSR), HP תשליך את החלק ישירות אליך כדי להחליפו. קיימות שתי קטגוריות של חלקים לתקן עצמי על-ידי הלקוח: 1) חלקים שעבורם תיקון העצמי על-ידי הלקוח הוא כורח. כאשר אתה מבקש מחברת HP להחליף חלקים אלה, אתה מחויב בהוצאות הנסעה והעבודה של שירות זה. 2) חלקים שעבורם תיקון העצמי על-ידי הלקוח הוא רשות. גם חלקים אלה נועדו לתקן עצמי על-ידי הלקוח. אולם, אם אתה מבקש מחברת HP להחליף אותם עבורך, ייתכן שהדבר יבוצע ללא חיוב נוספים תחת סוג השירות האחריות שצוין עבורי המוצר שברשותך.

בהתאם ל贌נות ובנסיבות שהדבר אפשרי, חלקים לתקן עצמי על-ידי הלקוח ישלו למסירה ביום העסקים שלמלחמות. מסירה באותו היום או בתוך ארבע שעות תבצע תמורה חיבור נוספת בנסיבות שבמהם הדבר אפשרי. כאשר נחוץ סיוע, ניתן לפנות למרכז התמיכה הטכני של HP ולקבל תמיכה טלפונית של טכני. כאשר יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP, חברות HP מצוינה זאת בחומריהם הנשלחים עם החלק לתקן עצמי על-ידי הלקוח. במקרים שבהם יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP, יש לשלחו את החלק הפגום לחברת HP בתוך תקופה זמן מוגדרת, העומדת באופן וגיל על חמישה (5) ימי עסקים. יש להחזיר את החלק הפגום עם התיעוד הנלווה בחומריו השימוש שספקן. אם לא תחזיר את החלק הפגום, ייתכן ש-HP תחייב אותך בגין ההחלפה. בתיקון עצמי על-ידי הלקוח, תשלם לחברת HP את כל הוצאות המשלוח והחזרה החלקים ותבהיר את חבותה השימוש.

שירות לקוחות

מספריו הטלפון הרולונטיים לדינה/לאזרו מופיעים על גבי העלון שצוך לאריזת המוצר, או בכתובת www.hp.com/support/.

תקבל תמיכה טלפונית עבורי המדינה/האזור של

הכן מואש את שם המוצר, מספרו הטידוי, תאריך הרכישה וכן את תיאור הבעיה.

www.hp.com/support/ljM329MFP, www.hp.com/support/ljM428MFP, www.hp.com/support/ljM429MFP

תקבל תמיכה באינטרנט 24 שעות ביממה, והוד תוכניות שירות ומנהלי התקן

www.hp.com/go/carepack

זמן הסכמי שירות או תחזוקה נוספים של HP

www.register.hp.com

רשות את המוצר של

תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית של המוצר

- [שמירה על איכות הסביבה](#)
- [יצור אוזן](#)
- [צריכת חשמל](#)
- [צריכת טונר](#)
- [שימוש בנייר](#)
- [פלסטייק](#)
- [חומרים מתכליים של מדפסות HP LaserJet](#)
- [ביין](#)
- [הגבלות על חומרים](#)
- [השלמת ציוד פסולת על-ידי משתמשים \(באייחוד האירופי ובהודו\)](#)
- [מחזורי מוצר אלקטרוני](#)
- [מידיעות מיחזור של חומרה בברזיל](#)
- [חומרים כימיים](#)
- [נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל-2008/1275/EU](#)
- [מידיע לשימוש על SEPA Ecolabel \(סין\)](#)
- [תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנוגה של סין עבור מדפסת, פקס ומעתק](#)
- [הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים \(הוזו\)](#)
- [ההנחייה להגבלת חומרים מסוכנים \(טורקיה\)](#)
- [הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים \(אוקראינה\)](#)
- [טבלת חומרים \(סין\)](#)
- [גילוון נתונים של בטיחות חומרים \(MSDS\)](#)
- [EPEAT](#)
- [טבלת חומרים \(טיווואה\)](#)
- [לקבלת מידע נוספים](#)

שמירה על איכות הסביבה

HP מחויבת לספק מוצרים איכותיים באופן ידידותי לסביבה. מוצר זה תוכנן עם מספר תכונות למטרו ההשפעה שלו על הסביבה.

ירצוח אוזון

פליטות האוזן של מוצר זה נמדד בהתאם לשיטה מוכרת* וכאשר בתחום פליטות אלה מוחלים על "תרחיש חשיפה במודל משרד קללי"**, HP יכולת לקבוע כי לא נוצרת כמות משמעותית של אוזון בזמן הדפסה שחווגת מהנהיות או מסתנדרויות נוכחים של איכות האויר בתחום מבנה.

* שיטת הבדיקה לקביעת פליטות מהתקני הדפסה בהתאם להעתקת התווית הסביבתית להתקנים משרדיים עם פונקציית הדפסה; 205 – BAM RAL-UZ ינואר 2017

** בהתבסס על ריכוז אוזן בעת הדפסה במשך שעתים ביום בחדור בńפח 32 מטר מעוקב עם קצב אווזו של 0.72 שנוי אווזו לשעה עם חומר הדפסה מתכליים של HP

צריכת חשמל

צריכת האנרגיה פוחתת במיוחד משמעותית במצב נוכן, במצב כבוי, וכן במצבים טבעיות וכיסף מבלי לפגוע ברמת הביצועים של מוצר זה. ציוד הדפסה והדמיה של HP הנושא את הסמל של ENERGY STAR® עומד בראשות של מפרטי ENERGY STAR של U.S. Environmental Protection Agency (הסוכנות לשימורה על איכות הסביבה בארה"ב) לצורך הדמיה. הסימון הבא יופיע על-גבי מוצר הדמיה בעלי אישור ENERGY STAR:



מידע נוסף דגמים של מוצרים הדמיה בעלי אישור ENERGY STAR מפורט באתר:

www.hp.com/go/energystar

צריכת טוֹנוּר

מצב הדפסה EconoMode (מצב חיסכון) משתמש בפחות טוֹנוּר ולכן עשוי להאריך את חיי מחסנית הדפסה. HP אינה ממליצה על שימוש תמידי ב-EconoMode. בעת שימוש קבוע ב-EconoMode, עלול להיווצר מצב שבו המחסנית עדין מכילה טוֹנוּר, למרות שהקליקה המכנית אינם שימושים עוד. אם איכות הדפסה יורדת וכבר אינה משביעת רצון, מומלץ להחליף את מחסנית הדפסה.

שימוש בנייר

מאפיין הדפסה הדו-צדדית (הידנית או האוטומטית) ויכולת הדפסת ה-קע-N (עמודים מורנים מודפסים על גילין אחד) של מוצר זה יכולים לצמצם את צריכה הנייר ואת הדרישות הנובעות מכך לשימוש במשאבים טבעיות.

פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם עולה על 25 גרם מסוימים בהתאם לתקנים בינלאומיים המגבירים את האפשרות לזהות סוג פלסטיק למטרות מייחדו בסיום חי המוצר.

חומרים מתכליים של מדפסות HP LaserJet

חומרים מתכליים מקוריים של HP מתוכננים מתרך מחשבה על איכות הסביבה. בזכותו של HP ניתן לחסוך במשאבים ובניר בעת הדפסה בклות ובה יותר. עם סיום העבודה, אנחנו מקלים עלך למחזר בחינם.¹

כל מהשכחות HP המוחזקות במסגט תוכניות מתפרק HP Planet Partners עבורות תהליך HP ולבסוף כחומר גלם במחסניות מקוירות חדשות של HP ובמוצרים יומיומיים. מחסניות מקוירות של HP המוחזקות באמצעות HP לשימוש כחומר גלם במחסניות מקוירות חדשות של HP ובסוגים יומיומיים. מחסניות מקוירות של HP המוחזקות באמצעות HP Planet Partners לעולם אכן נשוחות למזבלה, ו-HP לעולם לא מלאת מחדש או מוכרת מחדש מחסניות מקוירות של HP.

כדי להשתתף בתוכנית ההחזקה והמחזר HP Planet Partners, בקרו בכתובת www.hp.com/recycle. לקבלת פרוטים על אופן החזקת חומרי הדפסה המתכליים של HP, בחר את המדינה/האזור שלך. צורפנו לכל חבליה של מחסנית הדפסה חדשה של HP LaserJet מייד והוראות ובלשוניים בנוגע לתוכנית.

¹ זמיןנות התוכנית משתנה. לקבלת מידע נוספת, בקרו בכתובת www.hp.com/recycle.

נייר

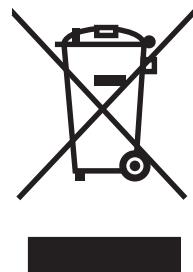
מוצר זה מתאים לשימוש בניר מוחזר וכל משקל (EcoFFICIENT™) העומד בדרישות המפורחות במזורי חומר הדפסה עבוי מדפסות מסדרת HP LaserJet. מוצר זה מתאים לשימוש בניר מוחזר וכל משקל (EcoFFICIENT™) לפי תקן EN12281:2002.

הגבלות על חומרים

מוצר זה של HP זה אינו מכיל כספית.

השלכת ציוד פסולת על-ידי משתמשים (באיחוד האירופי ובהודו)

סמל זה מציין כי אין להשליך את המוצר יחד עם פסולת ביתית אחרת. במקום זאת, עליך להגן על בריאות האנשים ועל הסביבה, על-ידי מסרור ציוד הפסולת לנקיות איטוי ייעודי לציוד מוחזר פסולת של ציוד אלקטרוני וחשמלי. לקבלת מידע נוספת, פנה אל שירות השלכת הפסולת הביתית שלך, או בקרו בכתובת: www.hp.com/recycle.



מחזר מוצרי אלקטרוני

HP מעודדת لكוחות למחזר מוצרי אלקטרוני מושגים. לקבלת מידע נוספת על תוכניות מחזר, בקרו בכתובת: www.hp.com/ [.recycle](http://www.hp.com/recycle)

מידע אודות מיחזור של חומרה בברזיל

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.



**Não descarte o
produto eletrônico
em lixo comum**

:Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse

www.hp.com.br/reciclar

חומרים כימיים

HP מחויבת לספק ללקוחותיה מידע אודות היסודות הכימיים ב מוצריה בהתאם לנתן REACH (תקנת הנכונות האירופית לירישום, הערכה, רישוי וקביעת מגבלות לכימיים EC No 1907/2006 של הפרלמנט האירופי ומועצת אירופה). לרשומות דוח מידע כימי ל מוצר זה בכתובת: www.hp.com/go/reach

נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל-European Union Commission Regulation 1275/2008

למידוע על נתוני צריכה חשמל של המוצר, לרבות צריכה ממוצע המתנה בחיבור לרשות כאשר כל שאר היציאות ברשות www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

מידע למשתמש על SEPA Ecolabel (סין)

中国环境标识认证产品用户说明

。噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内, 请在独立的隔离区域使用
。如需长时间使用本产品或打印大量文件, 请确保在通风良好的房间内使用
。如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开
。您可以使用再生纸, 以减少资源耗费

תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנרגיה של סין עבור מדפסת, פקס ומעתיק

依据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有中国能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和TEC
。（典型能耗）值

能效等级 .1

。能效等级分为三个等级，等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值

能效信息 .2

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时。
。 ((kWh

标签上所示的能效数字按涵盖根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”选择的登记装置中。所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。有关规格的详细信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本

הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 .weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule

ההנחייה להגבלת חומרים מסוכנים (טורקיה)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

台灣化學品(CE)

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	X	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614-17

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

גילוון נתוני של בטיחות חומרים (MSDS)

גילוונות נתוני של בטיחות חומרים (MSDS) עבור חומרים מתכליים המכילים חומרים כימיים (לדוגמא, טונר) ניידן להשגת עלי-ידי גישה לאינטרנט של HP בכתב www.hp.com/go/msds

EPEAT

מוצרים רבים של HP מתוכננים בהתאם לדרישות EPEAT. EPEAT הוא דירוג סביבתי מוקף העוזר לזהות ציוד אלקטרוני ירוק יותר. לקבלת מידע נוספת על EPEAT, בקרו באתר www.epeat.net. לקבלת מידע נוסף על מוצרים HP הרשומים ב-EPEAT, בקרו בכתב www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf

台灣限用物質含有情況標示聲明書

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

若要存取產品的最新使用指南或手冊，請前往 <http://www.hp.com/support>。選取搜尋您的產品，然後依照畫面上的指示繼續執行。

To access the latest user guides or manuals for your product. Go to

<http://www.support.hp.com>. Select **Find your product**, and then follow the on-screen instructions.

單元 unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印引擎 Print engine	—	○	○	○	○	○
外殼和紙匣 External Casing and Trays	○	○	○	○	○	○
電源供應器 Power Supply	—	○	○	○	○	○
電線 Cables	○	○	○	○	○	○
印刷電路板 Print printed circuit board	—	○	○	○	○	○
控制面板 Control panel	—	○	○	○	○	○
碳粉匣 Cartridge	○	○	○	○	○	○
掃描器組件 Scanner assembly	—	○	○	○	○	○
備考 1. “超出 0.1wt%”及“超出 0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考 3. “—”係指該項限用物質為排除項目 Note 3: “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

לקבלת מידע נוספת

לקבלת מידע אודות הנושאים הקשורים לאיכות הסביבה:

- דף נתוניים סביבתיים עבור מוצר זה ועבור מוצרים ובין אחרים של HP
 - המחויבות של HP לאיכות הסביבה
 - מערכת הנהול של HP בנושא איכות הסביבה
 - תוכנית המיחוזו והחזרת המוצרים של HP בסוף חייהם
 - גילוונות נתונים של בעיות חומרים
- בקר באתר www.hp.com/go/environment
- כמו כן, בקר בכתבograph www.hp.com/recycle

3 מידע תקינה

- [הצהרות תקינה](#)
- [הצהרות תשומות \(פקט\)](#)
- [הצהרות אלחות](#)

הצהרות תקינה

- [הודעת תקינה של האיחוד האירופי](#)
- [מספר זיהוי דגם לתקינה](#)
- [תקנות FCC](#)
- [קנדה - הצהרות תאימות ICES-003 | תעשייה בקנדה](#)
- [הצהרות VCCI \(יפן\)](#)
- [הוראות לקבלת המתאם](#)
- [הצהרה בגין לקבלת החשמל \(יפן\)](#)
- [בטיחות ליזור](#)
- [הצהרות ליזור עברו פינלנד](#)
- [הצהרות לגבי סקנדינביה \(דנמרק, פינלנד, נורווגיה, שוודיה\)](#)
- [הצהרות GS \(גרמניה\)](#)
- [תאימות לאירואסיה \(אומניה, בלוסט, קוזחטן, קירגיזstan, ווסיה\)](#)
- [יציבות המוצר](#)

הודעת תקינה של האיחוד האירופי



מוצרים הנושאים את הסימן CE מצויתים לפחות או יותר מהנהיות האיחוד האירופי, כפי שיישימות: הנהיות מתח נמוך RoHS, הנהיות RED 2014/53/EU, הנהיות EU/2014/30 EMC, הנהיות EC/2009/125 Eco Design, הנהיות EU/35/2014 RoHS, הנהיות EU/2011/65.

תאימות עם הנהיות אלה מושרפת באמצעות המידה המותאמת לאירועים הרלוונטיות. ניתן למצוא את הצהרות התאימות המלאה באינטרנט הבא: www.hp.com/go/certificates (חפש שם דגם המוצר או עם מספר דגם התקינה (RMN) שלו, אשר ניתן למצוא על תווית התקינה).

בנושא תקינה, יש ליזור קשר עם: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

מספר זיהוי דגם לתקינה

למוצר שلن מוקצת מספר דגם תקינה למטרות זיהוי לתקינה. אין לנבלב בין מספרי הדגם לתקינה לבין השמות השיווקיים או מספרי המוצר.

מספר דם לתקינה	מספר דם מוצר
SHNGC-1801-00	M429fdn ,M428fdn ,HP LaserJet Pro MFP M428fdn
SHNGC-1801-01	M329dw ,M429dw ,M428dw ,HP LaserJet Pro MFP M428dw
SHNGC-1801-02	M329dw ,M429dw ,M428dw ,HP LaserJet Pro MFP M428dw
SHNGC-1801-03	HP LaserJet Pro MFP M329dn

תקנות FCC

צמוד זה נבדק ונמצא תואם להגבלות עבורי התקן דיגיטלי, Class A, בהתאם לסעיף 15 של תקנות FCC. הגבלות אלה נועדו לספק הגנה סבירה מפני השפעה מזיקה כאשר ה奇特 פועל בסביבת מגוון. צמוד זה מייצר אנרגיה של תדרי רדיו, משתמש בה ויכל להקרין אותה. אם לא מתקנים אותו ומשתמשים בו בהתאם למטריך הפעלה, הוא עלול לגרום להפרעות מזיקה בתקשות הרדיו. עם זאת, אין ערבות לכך שהפרעות לא יתרחשו בתקינה מסוימת. אם צמוד זה akan גורם להפרעה מזיקה לקליות רדיו או טלוויזיה, שאוותה ביתן לבדוק על-ידי הפעלה וכיבויו של ה奇特, מומלץ לנסות לתקן את ההפרעה על-ידי נקיית אחד או יותר מהאמצעים הבאים:

- כוון מחדש את האנטנה הקולטת, או שנה את מיקומה.
- הגדיל את המרחק בין ה奇特 לבין המקלט.
- חבר את ה奇特 לשוקע של מעגל חשמלי שבו המעל שאליו מחובר המקלט.
- התיעץ עם מושוק או טכני רדיו/טלוויזיה מנוסה.

הערה: שירותי או תיקונים במדפסת שאינם מאושרים ישרוות על-ידי HP עשויים לבטל את הרשות המשמש להפעיל צמוד זה.

יש להשתמש בכבל מ Москע מגן כדי לצית ל מגבלות Class B של סעיף 15 בתקנות FCC.

קנדה - הצהרות תאימות ICES-003 ICES-003-003 ל תעשייה בקנדה

(CAN ICES-3(B)/NMB-3(B

הצהרות VCCI (יפן)

VCCI 32-1 規定適合の場合

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI — B

הוראות לקבלת המתח

ודא שמקור המתח מתאים לדירוג המתח של המוצר. דירוג המתח מופיע על תווית המוצר. המוצר משתמש במתח של 110-127 וולט AC או 220-240 וולט AC בתדר 50/60 Hz. לחבר את כבל החשמל בין המוצר ושקע AC מוארך.

הזהה בנוגע לכבל החשמל (יפן)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

בטיחות ליזר

המרכז לתקינות מכשירים ודיולוגיה (CDRH) של מנהל המזון והתרופות האמריקני מישם תקנות עבור מוצרי לייזר המיוצרים מאז 1 באוגוסט 1976. היצית הוא הרכבי עבורי מוצרים המשוקים בארצות הברית. המכשיר מאושר כ מוצר לייזר מס' 1 לפי תקן ביצועי הקירינה של משרד הבריאות והיוזתי האנוש (DHHS) האמריקני, בהתאם לחוק בקרת הקירינה לבטיחות ולבטיחות משנת 1968. הוואיל והקירינה הנשלטת בתוך המכשיר סגורה למגמי בתוך המאזר מגן והכיסויים החיצוניים, כך הלייזר לא יוכל לצאת החוצה במהלך כל שלבים של תפעול המשמש הרגול.

! אזהרה! שימוש בפקדים, ביצוע שינויים או ביצוע הליכים אחרים פרט לאלה המפורטים בمطلوب זה למשתמש עשויים לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת.

הזהות לייזר עבורי פינלנד

Luokan 1 laserlaite

M429fdn ,M428fdn ,M429dw ,M428dw ,M429fdw ,M428fdw ,M329dw ,HP LaserJet Pro MFP M329dn
laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2014) mukaisesti

! VAROITUS

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan .1 ylittäville näkymättömälle lasersäteilylle

! WARNING

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig .laserstrålning, som överskriber gränsen för laserklass 1

HUOLTO

M429fdn - ,M428fdn ,M429dw ,M428dw ,M429fdw ,M428fdw ,M329dw ,HP LaserJet Pro MFP M329dn kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käskirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja .ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja

! VARO

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alittiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnessa. .Älä katso sätteesseen

! WARNING

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. .Betrakta ej strålen

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 mW Luokan .3B laser

הצהרות לגבי סקנדינביה (דנמרק, פינלנד, נורווגיה, שוודיה)

דנמרק:

.Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord

פינלנד:

.Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan

נורווגיה:

.Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt

שוודיה:

.Apparaten skall anslutas till jordat uttag

הצהרות GS (גרמניה)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen

.Die Bilddarstellung dieses Gerätes ist nicht für verlängerte Bildschirmtätigkeiten geeignet

תאותות לאירואסיה (ארמניה, בולגריה, קזחstan, קוגסטן, רוסיה)



Өндіруші және өндіру мерзімі

HP Inc. Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылды мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Жергілікті өкілдіктері:

Ресей: ООО "ЭйчПи Инк",

Ресей Федерациясы, 125171, Мәскеу, Ленинград шоссесі, 16А блок 3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: "ЭйчПи Глобал Трейдинг Би.Ви." компаниясынын Қазақстандағы филиалы, Қазақстан

Республикасы, 050040, Алматы к., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 77/7,

Телефон/факс: +7 727 355 35 52



Производитель и дата производства

HP Inc. Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенному на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Местные представители:

Россия: ООО "ЭйчПи Инк",

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Казахстан: Филиал компании "ЭйчПи Глобал Трейдинг Би.Ви.", Республика Казахстан, 050040, г.

Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

以色列制造商

. אין להאריך יותר מגש נייר אחד בכל פעם.

הצהרות תקשורת (פקס)

- [הצהורה לגבי כבל פקס](#)
- [הצהרת האיחוד האירופי עבור הפעלת טלקומוניקציה](#)
- [הצהרות טלקום עבור ניו זילנד](#)
- [הצהרת FCC נוספת למוצרים טלקום \(ארה"ב\)](#)
- [החוק להגנת הצרכן בטלפון \(ארה"ב\)](#)
- [דרישות Industry Canada של CS-03](#)
- [סימון קוויי/אלחוטי של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור ICTQC Type](#)
- [סימון הטלקומוניקציה של יפן](#)

הצהורה לגבי כבל פקס

המוצר עשוי או עשוי שלא לכלול כבל פקס מצורף. אם לא סופק כדי להקטין את הסיכון לשורייפה, השתמש ורק במס' AWG 26 או בכבל קו טלקומוניקציה גדול יותר.

הצהרת האיחוד האירופי עבור הפעלת טלקומוניקציה

המדפסת עומדת בהנחיות הרלוונטיות של האיחוד האירופי ונושאת את סימון CE. לקבלת פרטים, עיין בהצהרות התאימות של האיחוד האירופי שפורסם היצרן בסעיף אחר במדדין זה.

עבור מדפסות שכוללות את מאפיין החיבור ל-PSTN (Public Switched Telecommunication Networks) :

עקב הבדלים בין רשתות PSTN נפרדות ולאמונות באירופה, המוצר לא יכול להבטיח באופן זה חיבור ל-PSTN. התאימות לרשות תלויה בנסיבות הגדות נוכנות על ידי הלוקוח בשלב הכנסת החיבור ל-PSTN. HP Inc. פועל בהתאם להנחיות המופיעות במדדין למשתמש. אם נתקלת בעווית הקשווות לתאימות רשות, פנה לספק הצד או למרכז התמיכה של PSTN רשות. במדינה/אזור הפעילות. התcheinויות לנקודות PSTN עשויה להיות כפופה לדרישות נוספות שהוגדרו על ידי מפעיל רשות ה-PSTN-המקומי.

הצהרות טלקום עבור ניו זילנד

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

. This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand

הצהרת FCC נוספת למוצרים טלקום (ארה"ב)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format .US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges

החוק להגנת הצרכן בטלפון (ארה"ב)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

דרישות CS-03 של Industry Canada

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas

Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate **הוּאָתָּה** **!**
electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is
.shown on the regulatory chassis label

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical
.specifications

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a
telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to
.the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five (5

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the
.telephone network is CA11A

Remarque: L'étiquette Industrie Canaca identifie un équipement certifié. Cette certification signifie que
l'équipement satisfait à certaines exigences en matière de protection, d'exploitation et de sécurité du réseau de
télécommunications, conformément au(x) document(s) sur les exigences techniques relatives à l'équipement
terminal. Le Ministère ne garantit pas que l'équipement donnera satisfaction à l'utilisateur. Avant d'installer cet
équipement, les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont autorisés à connecter l'équipement aux installations de
l'entreprise locale de télécommunications. L'équipement doit également être installé via une méthode de
connexion appropriée. Le client doit être conscient que le respect des conditions ci-dessus ne peut pas empêcher
la dégradation du service dans certaines situations. Les réparations de l'équipement certifié doivent être
coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification apportée par
l'utilisateur à cet équipement ou tout dysfonctionnement de l'équipement peut amener l'entreprise de
télécommunications à demander à l'utilisateur de débrancher l'équipement. Pour leur propre protection, les
utilisateurs doivent s'assurer que les connexions électriques à la terre du service public d'électricité, des lignes
téléphoniques et, le cas échéant, des conduites d'eau métalliques internes sont raccordées ensemble. Cette
.précaution peut être particulièrement importante dans les zones rurales

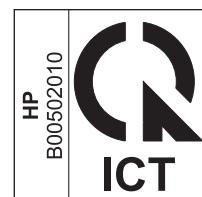
Les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer eux-mêmes de tels raccordements, mais doivent
prendre contact avec les services d'inspection électrique appropriés ou avec un électricien, selon le cas. Le
.numéro d'équivalence de sonnerie (REN) de cet appareil est indiqué sur l'étiquette réglementaire du châssis

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement
.économique Canada

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) indique le nombre maximum d'appareils pouvant être connectés à
une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en n'importe quelle combinaison de
.dispositifs, à la seule condition que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq (5

Le code de raccordement standard (type prise téléphonique) pour les appareils directement raccordés au réseau
.téléphonique est CA11A

סימון קווי/אלחוטי של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור ICTQC Type



סימון הטלקומוניקציה של יפן

。この製品には、認定済みファックスモジュールが含まれています



。証明書番号(XXX XXXXXXXX)は、HP アナログ ファックス アクセサリにあります

הצהרות אלחוט

- [הדוועת תקינה לאירופה](#)
- [הצהרות תאימות ל-FCC - ארצות הברית](#)
- [הצהרה עבור אוסטרליה](#)
- [הצהרת ANATEL - ברזיל](#)
- [הצהרות עבור קנדה](#)
- [モzurem הפעלים בטוחה 5 GHz לפי Industry Canada](#)
- [חשיפה לקרינה RF \(קנדה\)](#)
- [הדוועת תקינה של האיחוד האירופי](#)
- [הדוועת עבור יפן](#)
- [הדוועת לגבי שימוש ברוסיה](#)
- [הצהרה עבור משתמשים במקסיקו](#)
- [הצהרה עבור טאיוואן](#)
- [הצהרה עבור קוריאה](#)
- [הצהרות תקשורת אלחוטית עבור תאילנד](#)
- [סימון קוויי/אלחוטי של Vietnam Telecom בעלי מוצרים בעלי אישור ICTQC Type](#)

הדוועת תקינה לאירופה

פונקציונליות אלחוטית באירופה

מוצר זה פועל בתדרי רדיו בין MHz 2400-2483.5 MHz, עם עוצמת שידור של dBm 20 (100 mW) ומטה.

עבור מוצרים עם רדיו Bluetooth או 802.11b/g/h



עבור מוצרים עם רדיו .802.11a/b/g/h

זהירות: רשת LAN אלחוטית x11 IEEE802.11I בעל רכזת תדרים GHz 5.15-5.35 מוגבלת לשימוש בלבד בכל המדיניות החברות באיחוד האירופי, EFTA (איסלטד, נורווגיה, ליכטנשטיין) וובה המדינות האירופאיות האחרות (כלומר: שויץ, טורקיה, פולניה וריבניה). שימוש באפליקציית WLAN זו בחוץ עלול להוביל להפרעות בשיווקי רדיו קיימים.

מוצר זה פועל בתדרי רדיו בין MHz 2400-2483.5 MHz, ובין MHz 5170-5710 MHz, עם עוצמת שידור של dBm 20 (100 mW) ומטה.

הצהרות תאימות ל-FCC - ארצות הברית

Exposure to radio frequency radiation

The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. **זהירות:**

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that .may cause undesired operation of the device

Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product **הוּא הַמְבָרֵךְ!** .without the express approval by HP may invalidate its authorized use

הצהרת עברו אוסטרליה

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body

הצהרות עברו ברזיל - ANATEL

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter .primário

הצהרות עברו קנדה

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The .internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à .la norme CNR-210 d'Industrie Canada

מוצרים הפעילים בטוחה 5 GHz לפי Industry Canada

בעת שימוש ברשת LAN אלחוטית בטקן IEEE 802.11a, מוצר זה מוגבל לשימוש בתחום מבנה, עקב העובדה שהוא פועל בטוחה התדרים 5.15 GHz עד 5.25 GHz. לפי Industry Canada, יש להשתמש במוצר זה בתחום מבנה עבו יותר התדרים שבין 5.25 GHz עד 5.85 GHz. תחנות מכ"ם אלה עלולות לגרום להפרעה מזיקה למערכות לוין בערכיהם משותפים. מכ"ם בעוצמה גבוהה מקצתה נמשתמש הראשי של הפסים 5.65 GHz ו- 5.35 GHz עד 5.25 GHz על מנת להפחית את הסיכון להפרעה מזיקה למערכות לוין בערכיהם משותפים. מכ"ם אלה עלולות לגרום להפרעה או לנזק להתקן זה.

חשיפה לקרינה RF (קנדה)

אזהרה! חשיפה לקרינה TDOR ו-DIO מתח הייצאה בקרינה של התקן זה נמוך מגבולות החשיפה לקרינהTDOR ו-DIO שנקבעו על-ידי .Industry Canada. עם זאת, יש להשתמש בהתקן באופן כזה שהסיכון למגע אנושי יופחת למינימום במהלך הפעלה וניליה. כדי להימנע מחירום מגבלות החשיפה לקרינה RF שנקבעו ב-Industry Canada, יש להקפיד על מרחוק בטיחות מינימלי של 20 ס"מ מהאנטנתו.

AVERTISSEMENT! Exposition aux émissions de fréquences radio. La puissance de sortie émise par ce périphérique est inférieure aux limites fixées par Industrie Canada en matière d'exposition aux fréquences radio. Néanmoins, les précautions d'utilisation du périphérique doivent être respectées afin de limiter tout risque de contact avec une personne

הודעת תקינה של האיחוד האירופי

ניתן להשתמש בפונקציונליות הטלקומוניקציה של מוצר זה במדינות/אזורים הבאים באיחוד האירופי ובאיגוד הסחר החופשי האירופי :(EFTA)

אוסטריה, בולגריה, קפריסין, צ'כיה, דנמרק, אסטוניה, פינלנד, צרפת, גורמניה, יוון, הונגריה, איסלנד, אירלנד, איטליה, לטביה, ליכטנשטיין, ליטא, לוקסמבורג, מלטה, הולנד, נורווגיה, פולין, פורטוגל, רומניה, סלובקיה, סלובניה, ספרד, שבדיה, שוודיה ובריטניה.

הודעה עבור יפן

。この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています

הודעה לגבי שימוש ברוסיה

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт

הזהרה עבור משתמשים במקסיקו

Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, ".incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

.Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora

הזהרה עבור טייוואן

低功率電波輻射性電機管理辦法:

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在5.25-5.35 秆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

הזהרה עבור קוריאה

:무선 전용제품

.해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있음으로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

(무선모듈제품이 설치되어 있는경우)

הזהרת תקשורת אלחוטית עבור תאילנד

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีระดับ การแผ่คลื่นไม่สูงมาก็ได้ไฟฟ้า สามารถดัดแปลงตามมาตรฐานความปลอดภัย ต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณานุรักษ์ กิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประการกำหนด

בציוויל תקשורת רדיו זה, עוצמת השדה האלקטרומגנטי תואם לתקן הבטיחות לשימוש בציוד תקשורת רדיו לשם שימור על בריאות האדם, שהוכן על ידי ועדת הטלקומוניקציה הלאומית.

סימון קווי/אלחוטי של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור Type



<p>28,27 FCC תקנות</p> <p>J</p> <p>29,28,27 Japanese VCCI statement</p>	<p>מוצר נטול כספית 21,19 מחוזו מוצר אלקטרונית 21,19 מחסנית 12,1 אחריות 12,1 לא מתוצרת HP 21,19 מייחדו 21,19 מחסנית טונר 12,1 אחריות 12,1 לא מתוצרת HP 21,19 מייחדו 21,19 שבבי זיכרון 21,19 מייחדו 21,19 מוצר אלקטרונית 21,19 מייחדו חומרה, ברזיל 22,19</p> <p>S</p> <p>סוללות כלולות 21,19</p> <p>T</p> <p>רישון, תוכנה 13,1 שבבי זיכרון, מחסנית טונר 13,1 טיורו 13,1 שיעור הלקוחות של HP 17,1 שיעור לKEROTONOT 17,1 מקוונת 17,1</p> <p>U</p> <p>תאמונות לאירואסיה 32,28,27 תוכנה 13,1 הסכם רישון תוכנה 13,1 תוכננת האחזקה הביתית הסביבתית 19 תמיינה 17,1 מקוונת 17,1 תמיינה טכנית 17,1 מקוונת 17,1 תמיינה מקוונת 17,1</p> <p>V</p> <p>אחריות 2,1 מוצר 2,1 מחסניות טונר 12,1 רישון 13,1 תיקון עצמי על-ידי הלקוח 17,1 אתרו אינטרנט ללחימה בהונאות 12,1 אתרו האינטרנט ללחימה בהונאות של HP 12,1 אתרי אינטראנס גילון בתווים של בטיחות חומרים 24,19 (MSDS) דוח על הונאות 12,1 שירותות לKEROTONOT 17,1</p> <p>W</p> <p>gilion בתווים של בטיחות חומרים (MSDS) 24,19</p> <p>Z</p> <p>הגבלות על חומרים 21,19 הצהרות בטיחות 30,28,27 הצהרות בטיחות ליזר 30,28,27 הצהרת EMC - קוריאה 28,27 הצהרת EMI - טיוואן 28,27 הצהרת בטיחות ליזר של פינלנד ,28,27 30 השלכה, סוף החיים 21,19 השלכה בסוף החיים 21,19 השלכה בסוף החיים 21,19 השלמת פסולת 21,19</p> <p>א</p> <p>חומרם מתקלים 12,1 לא מתוצרת HP 21,19 מייחדו 12,1 חומרם מתקלים למניעת זיופים 12,1 חומרם מתקלים מזויפים 12,1 חומרם מתקלים שלא מתוצרת HP 12,1</p>
--	--

